



## U I C CODE

Leaflet to be classified in Volumes :

IV - OPERATING

V - TRANSPORT STOCK.

**584**  
**OR**

1st edition, 1-1-73  
Brought up to date  
on 1-1-76

To be stuck on p. I, Leaflet 567-2  
(1-1-76)

DIRECTIVES FOR THE DRAWING UP OF SERVICE  
INSTRUCTIONS TO ASSIST STAFF IN THE USE  
OF EQUIPMENT IN COACHES AUTHORISED TO RUN ON  
INTERNATIONAL SERVICES (1)

**NUMERISATION DANS  
L'ETAT DU DOCUMENT**

(1) Obligatory regulations are preceded by an asterisk : \*

~~567-2~~ 584

OR

- 2 -

Service instructions should be provided in each coach to assist staff in the use of equipment. To ensure standard presentation, the following conditions should be complied with :

1. General

1.1 \* The text and symbols must be easily read with the naked eye.

1.2 \* The symbols given in Leaflet No. 613 must be used when drawing up service instructions for electrical installations.

1.3 \* The instructions shall be worded in German and French, and in Italian also in the case of coaches running in Italy. A text in one or more other languages may be shown.

2. Presentation of the instructions

2.1 A 4 format is recommended.

2.2 It is recommended that the instructions should take the form of a section of a document, loose leaves or tables.

2.3 The service instructions shall be placed inside the coach, in the control cupboard or near the equipment, and may be either fixed or removable.

3. Content

3.1 \* Instructions for the general operation of the installations :

- Brief indications on the operation and functioning of the installations, with an illustration explaining the essential operating controls and components.

3.2 \* Brief illustration of the installations and instructions for breakdown repairs :

- Position of the components (arrangement in and beneath the coach),
- description of the components,
- basic electrical diagrams and layout,
- general breakdown instructions.

APPLICATION

These conditions will apply with effect from 1-1-1973, for new coaches.

These conditions will apply with effect from 1-1-1976, for coaches built since 1960.

All Railways in the Union.

RECORD REFERENCES

This leaflet, published in 1973 under No. 567-2, is re-numbered "584" with effect from 1-1-76, on account of the publication, on the same date, of a new leaflet No. 567-2 of the series of leaflets relating to standard coaches accepted for running on international services.

*Headings under which the question has been dealt with :*

- Directives for the preparation of technical recommendations to facilitate the use of equipment by staff.

("Operating" and "Traction and Rolling Stock" Committees : Graz, June 1975).

- Definition of the characteristics of coaches to be standardised, in connection with the work of the Joint Meeting of the "Commercial/Operating" Committees.

(Joint Meeting of the "Operating and Traction and Rolling Stock" Committees : Edinburgh, June 1975)

To be stuck on p. 4, Leaflet 567-2  
(1-1-76)